



Haggadot du Talmud

Sanhédrin 94 - Traité Sanhédrin

אָמַר לִיהָ הֵהוּא (מינא) [צְדוּקִי], לְרַבֵּי אַמֵּי: אֲמַרְתוּ דְשַׁכְבִּי חַיִּי,
הָא הוּא עֶפְרָא, וְעֶפְרָא מִי קָא חַיִּי? אָמַר לִיהָ: אֲמַשְׁל לָךְ מְשַׁל,
לְמָה הַדְּבַר דּוּמָה? לְמַלְךְ בְּשֶׁר־וּדָם, שְׁאֲמַר לַעֲבָדָיו: לְכוּ
וּבְנוּ לִי פְלִטְרִין גְּדוּלִים בְּמַקּוּם שְׁאִין מַיִם וְעֶפְרָא, הֲלָכוּ וּבְנוּ
אוֹתוֹ. לְיָמִים וְנָפְלוּ. אָמַר לָהֶם: חֲזְרוּ וּבְנוּ אוֹתָן בְּמַקּוּם שְׁשִׁישׁ
עֶפְרָא וּמַיִם. אָמְרוּ לוֹ: אִין אָנוּ יְכוּלִין. כְּעַס עֲלֵיהֶם, אָמַר לָהֶם:
בְּמַקּוּם שְׁאִין מַיִם וְעֶפְרָא בְּנִיתֶם, עַכְשָׁיו שְׁשִׁישׁ מַיִם וְעֶפְרָא, עַל אַחַת
כְּמָה וּכְמָה! וְאִם אִין אַתָּה מֵאֲמִין, צֵא לְבַקְעָה וּרְאֵה עַכְבָּר,
שְׁהִיּוּם חֲצִיו בְּשֶׁר וְחֲצִיו אֲדָמָה, לְמַחַר הַשְּׂרִיץ וְנַעֲשֵׂה
כְּלוּ בְּשֶׁר, שְׁמָא תֵּאמַר לְזַמַּן מְרַבָּה? עֲלֵה
לְהַר וּרְאֵה, שְׁהִיּוּם אִין בּוּ אֵלָא חֲלָזוֹן אַחַת, לְמַחַר יִרְדּוּ גְּשָׁמִים
וְנִתְמַלֵּא כְּלוּ חֲלָזוֹנוֹת. אָמַר לִיהָ הֵהוּא (מינא) [צְדוּקִי] לְגַבִּיָּהָ
בֶן פְּסִיסָא: אוּי לְכוּן חִיבִיא, דְּאֲמַרְתוּ: מִיתִי חַיִּין. דְּחַיִּין, מִיתִי,
דְּמִיתִי, חַיִּין?! אָמַר לִיהָ: אוּי לְכוּן חִיבִיא, דְּאֲמַרְתוּ: מִיתִי לָא חַיִּין.
דְּלָא הוּא, (הוּו) [חַיִּין], דְּהוּא, לָא כָּל־שְׁכֵן?! אָמַר לִיהָ: חִיבִיא קְרִית
לִי? אִי קְאִימְנָא, בְּעִיטְנָא בְּרַן וּפְשִׁיטְנָא לְעַקְמוּתָךְ מִינָךְ. אָמַר
לִיהָ: אִם אַתָּה עוֹשֶׂה כֵּן, רוּפָא אֲמֵן תִּקְרָא, וְשַׁכְרֵךְ הֲרַבָּה תִּטַּל!

תָּנוּ רַבָּנָן: בְּעֶשְׂרִים וְאַרְבָּעָה בְּנִיסָן, אֵיתְנַטִּילוּ דִּימוֹסְנָאֵי מִיהוּדָה
וּמִירוּשָׁלַיִם, כְּשֶׁבָּאוּ בְּנֵי אֶפְרַיקָא לְדוּן עִם יִשְׂרָאֵל לְפָנֵי
אֶלְכְּסַנְדְּרוֹס מוֹקְדוֹן, אָמְרוּ לוֹ: אַרְץ כְּנַעַן שְׁלֵנוּ הִיא,
דְּכִתִּיב: (במדבר לד) "אַרְץ כְּנַעַן לְגַבְלִיתִיהָ", וְכַנַּעַן, אָבוּהוֹן
דְּהִנְהוּ אִינְשֵׁי הָהּ. אָמַר לָהּ גַבִּיָּהָ בֶן פְּסִיסָא לְחַכְמַיִם:
תָּנוּ לִי רְשׁוֹת וְאֵלֶךְ וְאֲדוּן עִמָּהֶם לְפָנֵי אֶלְכְּסַנְדְּרוֹס מוֹקְדוֹן.



Lois & Récits de POURIM

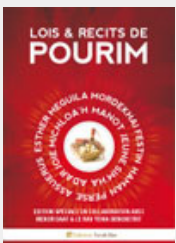
Comprendre le sens et appliquer les lois de la joyeuse fête de Pourim. L'histoire détaillée de la Méguila d'Esther, réflexions sur la "vraie joie"...

Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - www.torah-box.com/editions



אם ינצחוני, אמרו: הדיוט שבנו נצחתם, ואם אנצח אותם, אמרו [להם]: תורת משה נצחתכם. נתנו לו רשות, הלך ודן עמם. אמר להם: מהיכן אתם מביאים ראיה? אמרו לו: מן התורה. אמר להם: אף אני לא אביא לכם ראיה אלא מן התורה, שנאמר: (בראשית ט) "ויאמר: ארור כנען, עבד עבדים יהיה לאחיו". עבד שקנה נכסים, עבד למי, ונכסים למי? ולא עוד, אלא שהרי כמה שנים שלא עבדתנו. אמר להו אלכסנדרוס מלכא: החזירו לו תשובה! אמרו לו: תנה לנו זמן שלשה ימים, נתן להם זמן, בדקו ולא מצאו תשובה, מיד ברחו והניחו שדויתיהן כשהן זרועות, וכרמיהן כשהן גטועות, ואותה שנה, שביעית היתה.

שוב פעם אחת באו בני מצרים לדון עם ישראל לפני אלכסנדרוס מוקדון, אמרו לו: הרי הוא אומר: (שמות יב) "וה' נתן את חן העם בעיני מצרים וישאלום", תנו לנו כסף וזהב, שנטלתם ממנו. אמר גביהא בן פסיסא לחכמים: תנו לי רשות, ואלך ואדון עמם לפני אלכסנדרוס, אם ינצחוני, אמרו להם: הדיוט שבנו נצחתם, ואם אני אנצח אותם, אמרו להם: תורת משה רבנו נצחתכם. נתנו לו רשות, והלך ודן עמם. אמר להם: מהיכן אתם מביאים ראיה? אמרו לו: מן התורה. אמר להם: אף אני לא אביא לכם ראיה אלא מן התורה, שנאמר: (שם) "ומושב בני ישראל אשר ישבו במצרים, שלשים שנה וארבע מאות שנה", תנו לנו שכר עבודה של שלשים רבוא, ששעבדתם במצרים שלשים שנה וארבע מאות שנה. אמר להם אלכסנדרוס מוקדון: החזירו לו תשובה! אמרו לו: תנה לנו זמן שלשה ימים, נתן להם זמן, בדקו ולא מצאו תשובה, מיד הניחו שדויתיהן כשהן זרועות, וכרמיהן כשהן גטועות וברחו, ואותה שנה, שביעית היתה. ושוב פעם אחת



Lois & Récits de POURIM

Comprendre le sens et appliquer les lois de la joyeuse fête de Pourim. L'histoire détaillée de la Méguila d'Esther, réflexions sur la "vraie joie"...

Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - www.torah-box.com/editions